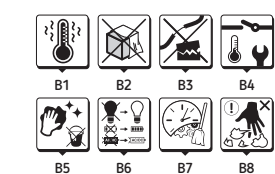
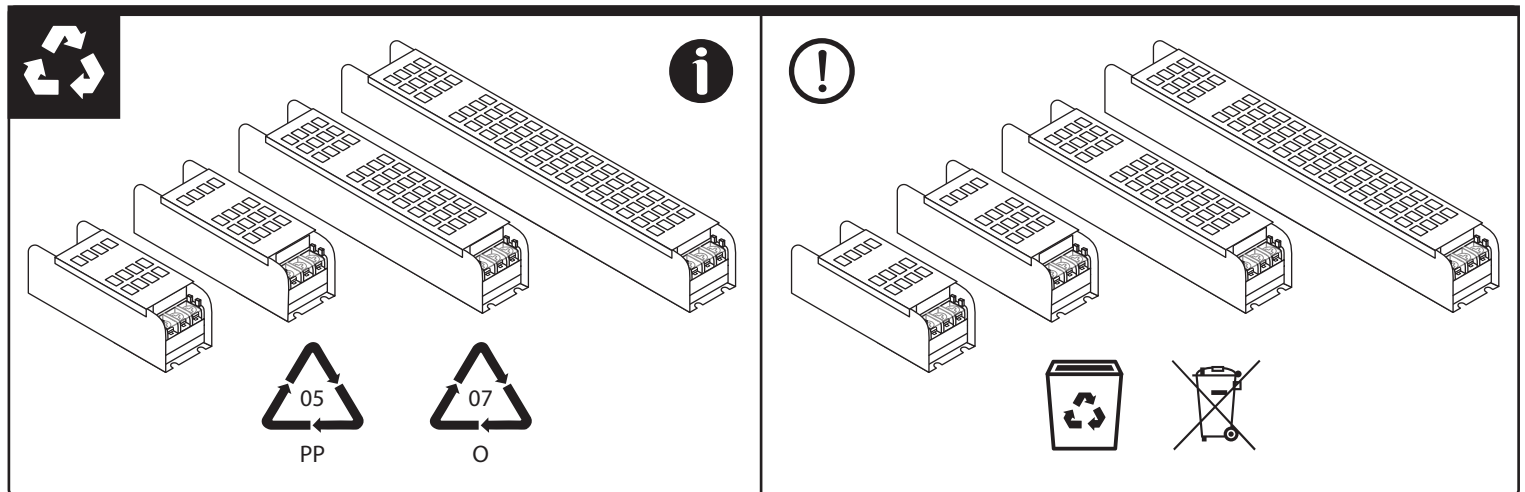
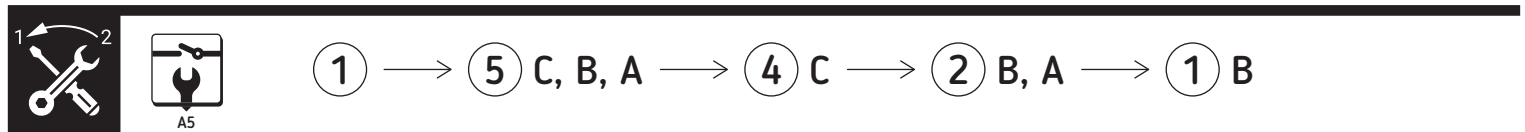
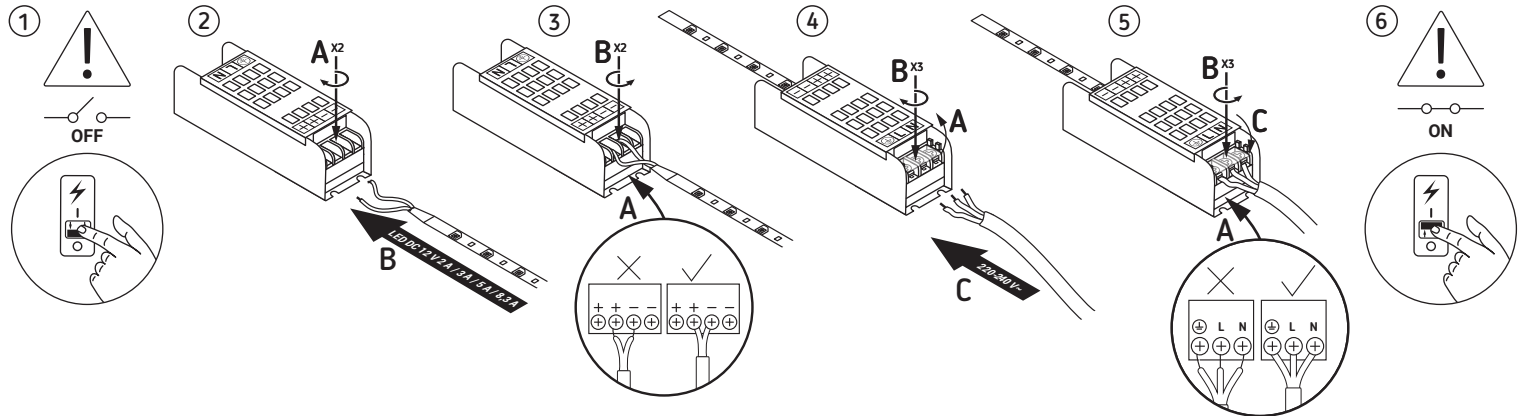
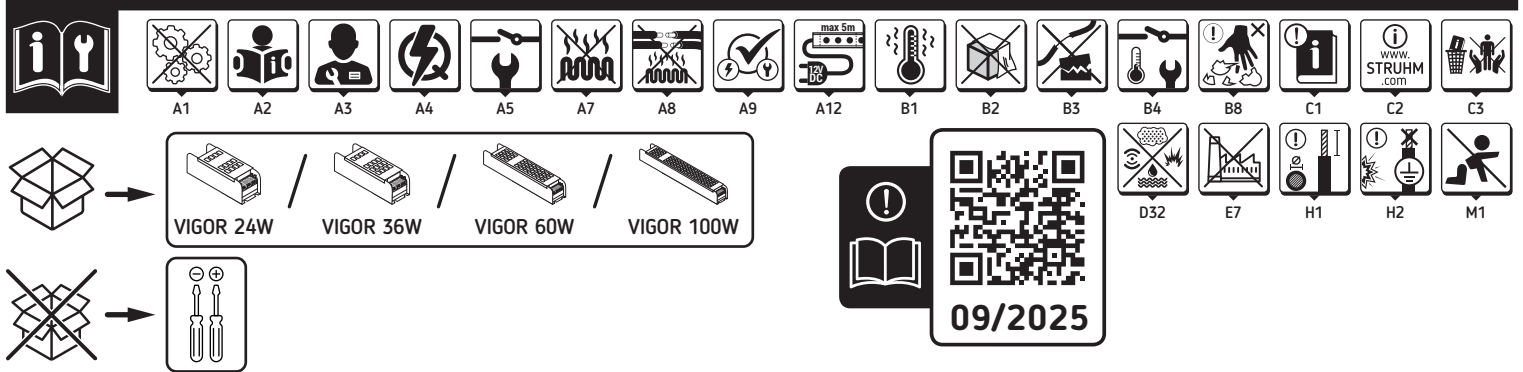


(PL) OPAKOWANIE JEST INTEGRALNĄ CZĘŚCIĄ TEJ INSTRUKCJI. (CZ) Obal je nedílnou součástí instrukce. (SK) Balenie je neoddeliteľnou súčasťou návodu. (HU) A csomagolás az utasítás szerves része. (GB) The packaging is the integral part of the instruction. (DE) Die Verpackung ist ein wesentlicher Bestandteil der Anleitung. (LV) Uklāpums ir neatsējamā instrukcijas daļa. (LT) Pakuotė yra neatsiejama instrukcijos dalis. (RU) Упаковка является неотъемлемой частью инструкции. (RO) Ambalajul este parte integrantă a instrucțiunii. (BG) Опаковката е неразделна част от инструкцията. (UA) Упаковка є невід'ємною частиною інструкції. (IT) L'imballaggio è parte integrante delle istruzioni. (DK) Emballagen er den integrerede del af instruktionen. (NL) De verpakking maakt integraal deel uit van de instructie. (SE) Förpackningen är den integrerade delen av instruktionen. (FI) Pakkaus on olennainen osa ohjetta. (NO) Emballasjen er den integrerte delen av instruksjonen. (GR) Η συσκευασία είναι το αναπόσπαστο μέρος της εντύπου. (MK) Пакувањето е составен дел од упатството. (SI) Embalaža je sestavni del navodila. (RS) Embalaža je sastavni del navodila.



(PL) B1 - Elementy wyrobu nagrzewają się do wysokiej temperatury. B2 - Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. B3 - W przypadku uszkodzenia izolacji przewodu lub obudowy, wyrób nie nadaje się do dalszej eksploatacji. B4 - Konserwację wykonywać przy uszkodzeniu mechanicznym. (CZ) B1 - Části výrobku se zahřívají do vysoké teploty. B2 - Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přísun vzduchu. B3 - V případě poškození izolace vedení nebo krytu se výrobek nehodí k dalšímu použití. (SK) B1 - Prvky výrobku sa zahrievajú do vysokej teploty. B2 - Výrobok nezakrývať. Zabezpečiť voľný prísun vzduchu. B3 - V prípade poškodenia izolácie vedenia alebo krytu výrobok nie je vhodný na ďalšie použitie. B4 - Údržbu vykonávať pri poškodení mechanického poškodení. (HU) B1 - A termék elemei magas hőmérsékletre felmelegednek. B2 - A terméket lefedni tilos. Biztosítsa a levegő szabad eljutását a termékhez. B3 - A vezetékek-szigetelésnek vagy a burkolat meghibásodása esetén a termék további használatra nem alkalmas. B4 - Karbantartást a lekapcsolt feszültségnél, a termék lehűlése után kell végezni. B5 - Tisztítás kizárólag finom és száraz textilruhával végezhető. Tilos a vegyi tisztítószerrel használni. B6 - A fényforrás / tápegység / elem cseréje B7 - Tisztítás és karbantartás B8 - Gősszerek kicserélése mechanikai sérülések esetén (BG) B1 - Elementi na ostri rabotve v slučaju na mehanična povreda. (LT) B1 - Gaminio elementai šuvisi iki aukštos temperatūros. B2 - Neždengti gaminį apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. B3 - Sugedus laidų izoliacijai ar korpusui, gaminį negalima toliau naudoti. B4 - Konservavimui darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminių ataušus. B5 - Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. B6 - Šviesos šaltinio / maitinimo šaltinio / akumuliatoriaus pakeitimas B7 - Valymas ir priežiūra B8 - Aštrių braižų susidarymo galimybe esant mechaniniams pažeidimams. (LV) B1 - Izstrādājuma elementi iesilst līdz augstai temperatūrai. B2 - Neapklāvēt izstrādājumu. Jānodrošina brīva pieeja gaisam. B3 - Ja vada izolācija vai korpusa ir sabojāta, izstrādā-

B4 - Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydlé. B5 - Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. B6 - Výměna světelného zdroje / zdroje napájení / baterie B7 - Čištění a údržba B8 - Možnost vzniku ostrých hran v případě mechanického poškození. (SK) B1 - Prvky výrobku sa zahrievajú do vysokej teploty. B2 - Výrobok nezakrývať. Zabezpečiť voľný prísun vzduchu. B3 - V prípade poškodenia izolácie vedenia alebo krytu výrobok nie je vhodný na ďalšie použitie. B4 - Údržbu vykonávať pri poškodení mechanického poškodení. (HU) B1 - A termék elemei magas hőmérsékletre felmelegednek. B2 - A terméket lefedni tilos. Biztosítsa a levegő szabad eljutását a termékhez. B3 - A vezetékek-szigetelésnek vagy a burkolat meghibásodása esetén a termék további használatra nem alkalmas. B4 - Karbantartást a lekapcsolt feszültségnél, a termék lehűlése után kell végezni. B5 - Tisztítás kizárólag finom és száraz textilruhával végezhető. Tilos a vegyi tisztítószerrel használni. B6 - A fényforrás / tápegység / elem cseréje B7 - Tisztítás és karbantartás B8 - Gősszerek kicserélése mechanikai sérülések esetén (BG) B1 - Elementi na ostri rabotve v slučaju na mehanična povreda. (LT) B1 - Gaminio elementai šuvisi iki aukštos temperatūros. B2 - Neždengti gaminį apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. B3 - Sugedus laidų izoliacijai ar korpusui, gaminį negalima toliau naudoti. B4 - Konservavimui darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminių ataušus. B5 - Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. B6 - Šviesos šaltinio / maitinimo šaltinio / akumuliatoriaus pakeitimas B7 - Valymas ir priežiūra B8 - Aštrių braižų susidarymo galimybe esant mechaniniams pažeidimams. (LV) B1 - Izstrādājuma elementi iesilst līdz augstai temperatūrai. B2 - Neapklāvēt izstrādājumu. Jānodrošina brīva pieeja gaisam. B3 - Ja vada izolācija vai korpusa ir sabojāta, izstrādā-

air access. B3 - If the cord isolation or casing is damaged, the product cannot be used. B4 - Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. B5 - Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. B6 - Replacement of the light source / power supply / battery. B7 - Cleaning and maintenance. B8 - Possibility of sharp edges forming in case of mechanical damage. (DE) B1 - Teile des Produkts erwärmen sich stark. B2 - Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. B3 - Im Falle der Beschädigung der Isolierung der Leitung oder des Gehäuses ist das Produkt nicht für eine weitere Verwendung geeignet. B4 - Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. B5 - Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. B6 - Austausch der Lichtquelle / Stromversorgung / Batterie B7 - Reinigung und Instandhaltung B8 - Bei mechanischer Beschädigung kann es zur Bildung scharfer Kanten kommen. (RO) B1 - Componentele produsului își încălzesc la temperaturile ridicate. B2 - A nu se acoperă produsul. Asigurați accesul liber de aer. B3 - În caz de deteriorare a izolării cablului sau carcasei, aparatul nu este potrivit pentru utilizarea ulterioară. B4 - Intreținerea poate să fie efectuată după deconectarea de la putere după ce produsul s-a răcit. B5 - Curățarea numai cu țesături delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimici. B6 - Înlocuirea sursei de lumină / alimentare

/ baterie B7 - Curățenie și mentenanță B8 - Posibilitatea formării muchiilor ascuțite în caz de deteriorare mecanică. (BG) B1 - Elementi na produkta nagreivat se do visoka temperatura. B2 - Da ne se zakriva produkta. Da se osiguri sloboden dostup do vzuha. B3 - V slučaj na povreda na izolacionen kabel ili na korpusa, produkta ne e podhodjač za ponatatična upotreba. B4 - Da se konseviru pri izključeno zadržavanje i srednjo oplađanje na produkta. B5 - Da se počistava samo s delikati i suhi tkačini. Da ne se ispolzovat himičeski počistivni preparati. B6 - Podmiana na izstonična na svetilnica / zadržavanje / baterija B7 - Počistavane i poddržka B8 - Vozmožnost za obrazovanie na ostri rabotve v slučaj na mehanična povreda. (LT) B1 - Gaminio elementai šuvisi iki aukštos temperatūros. B2 - Neždengti gaminį apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. B3 - Sugedus laidų izoliacijai ar korpusui, gaminį negalima toliau naudoti. B4 - Konservavimui darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminių ataušus. B5 - Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. B6 - Šviesos šaltinio / maitinimo šaltinio / akumuliatoriaus pakeitimas B7 - Valymas ir priežiūra B8 - Aštrių braižų susidarymo galimybe esant mechaniniams pažeidimams. (LV) B1 - Izstrādājuma elementi iesilst līdz augstai temperatūrai. B2 - Neapklāvēt izstrādājumu. Jānodrošina brīva pieeja gaisam. B3 - Ja vada izolācija vai korpusa ir sabojāta, izstrādā-

jums neder tālāki ekspluatācijai. B4 - Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam, pēc tam kad izstrādājums atdzišis. B5 - Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. B6 - Gaismas avota / barošanas avota / akumulatora nomaina B7 - Tīrīšana un apkope B8 - Asu malu veidošanās iespēja mehānisku bojājumu gadījumā. (EE) B1 - Seadme elemendid kuumevead ülesse kõrgeteni temperatuurideni. B2 - Ärge katke seadet. Tagada vaba õhu juurdepääsu. B3 - Seadme juhtme või korpusse isolatsioon rikumise juhul, seade ei ole enam kõlblik edasi kasutamiseks. B4 - Konservveimise töösild sooritada välja lülitatud voolu juures, peale toote mahi jahutamist. B5 - Puhastada ainult õrnade ja kuiva lapiga. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. B6 - Valgusallika / toiteallika / aku vahetus B7 - Puhastamine ja hooldus B8 - Teravate servade tekkimise võimalus. (FR) B1 - Éléments du produit se chauffent jusqu'à la température élevée. B2 - Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. B3 - En cas d'endommagement d'isolement du câble ou du boîtier le produit devient impropre à l'exploitation ultérieure. B4 - Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. B5 - Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. B6 - Remplacement de la source lumineuse / alimentation / batterie. B7 - Nettoyage et entretien B8 - Possibilité de formation d'arêtes vives en cas de dommages mécaniques.

(PL) Zasilacz przeznaczony jest do zasilania taśm LED o napięciu znamionowym 12V DC | należy zapewnić swobodny przepływ powietrza wokół zasilacza | Zasilacz nie może pracować w trybie bez obciążenia (CZ) zasilacza należy podłączyć do obciążenia odpowiednim przewodem dwużyłowym o możliwie minimalnej długości | przekroju stosownym do prądu obciążenia | Zasilacz nie może pracować w trybie bez obciążenia (GB) the power supply is designed to supply LED strips with a nominal voltage of 12V DC | free air flow around the power supply must be ensured | Connect the earthing wire first | the power supply output should be connected to the load with a cable with possibly minimum length and cross-sectional area suitable for load current | the power supply cannot operate in no-load mode (DE) Das Netzteil ist für die Versorgung von LED-Streifen mit einer Nennspannung von 12V DC ausgelegt | freie Luftzirkulation um das Netzteil muss gewährleistet sein | Schließen Sie zuerst den Erdungsdraht an | Der Stromversorgungsausgang sollte mit einem Kabel mit möglicherweise minimaler Länge und Querschnittsfläche, die für den Laststrom geeignet ist, an die Last angeschlossen werden | Das Netzteil kann nicht im Leerlauf betrieben werden (RU_BY) блок питания предназначен для питания светодиодных лент с номинальным напряжением 12V DC постоянного тока | необходимо обеспечить свободный поток воздуха вокруг источника питания | Сначала подключите заземляющий провод | выход источника питания должен быть подключен к нагрузке кабелем минимальной длины и сечения, подходящего для тока нагрузки | блок питания не может работать в режиме без нагрузки (RO_MD) sursa de alimentare este proiectată pentru a furniza benzi LED cu o tensiune nominală de 12V DC | trebuie asigurată un flux liber de aer în jurul sursei de alimentare | Conectați mai întâi firul de împământare | ieșirea sursei de alimentare ar trebui să fie conectată la sarcină cu un cablu cu lungimea posibilă și cu secțiunea transversală adecvată curentului de sarcină | sursa de alimentare nu poate funcționa în modul fără sarcină (BG) захранването е предназначено за захранване на LED ленти с номинално напрежение 12V DC | трябва да се осигури свободен въздушен поток около захранването | Първо свържете заземяващия проводник | изходът на захранването трябва да бъде свързан към товара с кабел с евентуално минимална дължина и площ на напречното сечение, подходящ за тока на товара | захранването не може да работи в режим на празен ход (UA) блок живлення призначений для живлення світлодіодних стрічок номінальною напругою 12В постійного струму | має бути забезпечений вільний потік повітря навколо джерела живлення | Спочатку підключіть провід заземлення | вихід джерела живлення повинен бути підключений до навантаження за допомогою кабелю мінімально можливої довжини та площі перерізу, придатного для струму навантаження | блок живлення не може працювати в режимі без навантаження (IT) l'alimentazione è progettata per alimentare le strisce LED con una tensione nominale di 12V DC | deve essere garantito il flusso d'aria intorno alla fonte di alimentazione | la fonte di alimentazione non può funzionare in modalità senza carico (DK) strømforsyningen er designet til at levere LED-stremler med en nominal spænding på 12V DC | fri luftgenstrømning omkring strømforsyningen skal sikres | tilslut jordingledning først | strømforsyningsudtættet skal tilsluttes belastningen med et kabel med muligvis minimumslængde og tværsnitsareal, der er egnet til belastningsstrøm | strømforsyningen kan ikke fungere i tomgangstilstand (NL) de voeding is ontworpen om LED-strips te voorzien van een nominale spanning van 12V DC | er moet een vrije luchtstroom rond de voeding worden gegarandeerd | sluit eerst de aardingsdraad aan | de voedingsuitgang moet op de belasting worden aangesloten met een kabel met mogelijk een minimale lengte en een doorsnede die geschikt is voor de belastingsstroom | de voeding kan niet werken in onbelaste modus (SE) strömförsörjningen är utformad för att förse LED-remсор med en nominell spänning på 12V DC | fritt luftflöde runt strömförsörjningen måste säkerställas | anslut först jordkabeln | strömförsörjningsutgången bör anslutas till lasten med en kabel med möjlig minsta längd och tvärsnittsarea lämplig för lastström | strömförsörjningen kan inte fungera i tomgångsläge (FI) virtalähde (F) virtalähde on suunniteltu toimittamaan LED-nauhjoja, joiden nimellispännö on 12V DC | vapaa ilmavirtaus virtalähteen ympärillä on varmistettava | strömforsörjningsutgangen skal kobles til lasten med en kabel med mulig minimumslængde og tværsnitsareal som er egnet for laststrøm | virtalähde ei voi toimia tyhjäännöllä (NO) strömforsyningen er designet for å forsyne LED-striper med en nominell spenning på 12V DC | fri luftstrøm rundt strömforsyningen må sikres | koble til jordledningen først | strömforsyningsutgangen skal kobles til lasten med en kabel med mulig minimumslængde og tværsnitsareal som er egnet for laststrøm | strömforsyningen kan ikke fungere uten belastning (GR) το τροφοδοτικό έχει σχεδιαστεί για να παρέχει λιωρίδες LED με ονομαστική τάση 12V DC | πρέπει να διασφαλιστεί η ελεύθερη ροή αέρα γύρω από την παροχή ρεύματος | συνδεθείτε πρώτα το καλώδιο γείωσης | έξοδος τροφοδοσίας πρέπει να συνδεθεί στο φορτίο με καλώδιο με πιθανώς ελάχιστο μήκος και περιοχή διατομής κατάλληλη για ρεύμα φορτίου | το τροφοδοτικό δεν μπορεί να λειτουργήσει σε λειτουργία χωρίς φορτίο (MK) Напoуљањетo е дизајниранo да снабђува LED ленти сo нoминалнaм нaпoн oд 12V DC | мoра да се oбeзбeди слoбoдeн прoтoк нa вoздух oкoлу нaпoуљањањетo | првo пoврзвaтe ja жицaтa зa зaзeмљeвaњe | излeзoт нa нaпoуљањeтo трeбa да бидe пoврзaн сo тoвaрoм сo кaбeл сo eвeнтуaлнo минимaлнa дoлжинa и пoвршинa нa прeсeк пoрeдeн зa струјa нa oптoвaрeвaњe | Нaпoуљaњeтo нe мoжe дa рaбoти вo рeжим бeз oптoвaрeвaњe (SI) napajalnik je zasnovan za napajanje LED trakov z nazivno napetostjo 12V DC | mora biti zagotovljen prost pretok zraka okoli napajalnika | najprej priključite ozemljeno žico | izhod napajanja mora biti na obremenitveni priključni s kablom z najmanjšo dolžino in površino prečnega prereza, ki ustreza toku teka | napajanje ne more delovati v načinu brez obremenitve (RS_HR) napajanje je dizajnirano za napajanje LED traka nominalnog napona 12V DC | mora se osigurati slobodan protok zraka oko izvora napajanja | prvo spojite žicu za uzemljenje | izlaz napajanja treba biti povezan s opterećenjem kablom s moguće minimalnom dužinom i površinom presjeka prikladnom za struju opterećenja | napajanje ne može raditi u režimu praznog hoda |



PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI
I MONTAŻU PRODUKTÓW:

[illegible]

**CZ-POKYNY PRO POUŽITÍ
INSTALACE VÝROBKU:**

D8 - foto značení poukazuje na správnou orientaci výrobku v bovaného elektrolytu zbylí, označené výrobky nelze vyjmout z jímny odpadky, nedostatek elektrolytu může způsobit pokouš. Tyto výrobky mohou škodit lidskému zdraví škodlivé, rizik zvlášť závažných, vztahují se k výrobkům, které nebudou předat do sběru spotřebičů elektrolytů, informace o sběru takových produktů jsou uvedeny na stránkách výrobce. Tyto výrobky mohou být také předány pro sběr elektrolytů. Spotřebitelé může být také předáno pro sběr elektrolytů, pokud jsou v množství nižším než v seznamu výrobků, které nelze předat do sběru spotřebičů elektrolytů, informace o sběru takových produktů jsou uvedeny na stránkách výrobce. Tyto výrobky mohou být také předány pro sběr elektrolytů, pokud jsou v množství nižším než v seznamu výrobků, které nelze předat do sběru spotřebičů elektrolytů, informace o sběru takových produktů jsou uvedeny na stránkách výrobce.

SK - NÁVOD NA POUŽITIE A MONTÁŽ PRODUKTŮV:
D3 - Toto označenie poukazuje na selektívny zber použitých elektrických a elektronických zariadení. Zariadenia s týmto označením sa nesmú, pod hrozbou pokuty, hadzovať do obecných kôšok s ostatným odpadom. Tieto sa môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, v špeciálnu formu spracovania a spätného získavania / recyklovania. Tieto zariadenia sa budú využívať takisto označenie "by sa mali odovzdať na miestach zberu/odberu použitého elektrického a elektronického zariadení". Informácie o miestach zberu/odberu použitého elektrického a elektronického zariadení.

hu techniky. Opotrebovaná technika môže byť tiež vrátená predajcom, to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšom ako kúpovaná technika rovnakeho typu. Tieto zásady sa týkajú už Európskej únie. V prípade iných krajín dodržiava právne regulácie pokiaľ v danej krajine. Odpodoba sa koncept distributora nášho výrobku danom území. Opotrebované batérie alebo akumulátory sa nepovažovať za samostatný odpad, ukladá do špeciálneho kontajnera. Opotrebované batérie alebo akumulátory sa musia odovzdať na špeciálny zber/odberu opotrebovaných batérií a akumulátorov.

[illegible]

GB - INSTRUCTIONS FOR USING AND INSTALLING PRODUCTS:
D3 This labeling indicates that the product contains hazardous waste electronic and electrical equipment. Products labeled with this symbol should be disposed of in a special way, in order to avoid the threat of a fine. The products may be harmful to natural environment and health. The products should be neutralized. Products labeled with this symbol should be returned to the seller or the collection centres is preferred by local authorities or sellers. The products should not be returned to the seller when product is purchased in quantities no larger than the purchased quantity. The products should be returned to the seller in the regard the EU area. In the

of other countries, regulations of force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given country is recommended. Used batteries and accumulators need to be treated as separate waste and placed in individual container. Used batteries and/or accumulators should not be returned to a collection facility for waste batteries/accumulators.

DE - BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DIE VERWENDUNG UND INSTANTATION VON PRODUKTEN:

D-3 Diese Kennzeichnung weist die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. So gekennzeichnete Produkte dürfen

nicht zusammen mit normaler Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recycling / der Unschädlichmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt für gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammelstellen Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer der Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkauf

[illegible]

для окружающей среды и здоровья людей, они требуют специальной формы переработки и утилизации. В соответствии с требованиями Федерального закона «Об обращении отходов» (№ 24-ФЗ) от 02.09.2002 г. следует отдать в пункт сортировки и утилизации электрические лампы, люминесцентные лампы, лампы дневного света. Информацию на тему пункта сбора/приема распространяющих полевые валики или продающих оборудование, можно также отдать продавцу оборудования. Если валики в числе не больше, чем один, оборудование того же вида. Вышеперечисленные правила касаются только отходов, образующихся в случае других государственных предприятий. Если же вы работаете в частном предприятии, то следует придерживаться правил, действующих в данной сфере. Если вы не можете установить контакт с дистрибутором, то следует обратиться к производителю нашего изделия на данной территории. Использование отходов, образующихся при эксплуатации, следует трактовать следующим образом:

- отходы, образующиеся при эксплуатации отдельных мусор и помещаются в контейнер;
- использованные аккумуляторы и батареи помещаются в контейнер;
- использованные аккумуляторы следует отдавать в пункт сбора/приема и утилизации отходов;
- использованные батареи следует отдавать в пункт сбора/приема и утилизации отходов.

RO/MD - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ȘI ÎNSTALARE A PRODUSELOR:
D3 - Această etichetă indică necesitatea de colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele etichetate, sub sancțiuni amenzii, nu aveți posibilitatea aruncării la gunoii ordinar, împreună cu alte deșeuri. Aceste produse sunt dăunătoare pentru mediul ambianțial și sănătatea umană, necesitând o specială de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Informațiile referitoare

la punctele de colectare / primirii datelor, autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipamente folosite poate fi de asemenea plasat la vânzătorii, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același loc. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări, ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în țară. Va recomandați să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră. Deseuri de baterii și / sau acumulatorii trebuie să fie tratată ca un deșeu separat și se pune într-un container individual. Bateriile

bc - **УАЗИНАЯ ЗА ЗАПОВЕДАНЕ И ИД** - **СВА** означене показва че е електрически и електроник е свързан с отпадъци на електрически продукт, под запала от електрически продукт не можете да изхвърляте в природата. Научете се да се справите с мигателни, тежки продукти могат да бъдат изхвърляни за отпадъци сред и човешките отпадъци. Използвайте правилните техники за отпадъци в специални форми на обработка на отпадъци (например рециклиране на отпадъци).

Означението по този начин трябва да бъде поставено на местото отпадъци, които са изхвърляни, и оборудване за събиране на информация за отпадъци, които са изхвърляни. Използвайте такава оборудване, което може да бъде използвано за отпадъци.

ВСТАНОВЛЕННЯ ПРОДУКТУ:
D3 Це позначення вказує на необхідність розділяти електронне обладнання, вироблене з таким позначенням заборонено викидати до звичайного побутового відходів, а необхідно уникати забруднення навколишнього середовища шляхом використання спеціальної форми.

переробки / регенерації
знешкодження. Вироби з таким
маркуванням повинні здаватися
у пункти збору використаного
електричного і електронного
обладнання. Інформація щодо
пунктів збору/приймання
можна отримати у місцевих
органах влади, або продавців
обладнання. Використання
обладнання можна також
повернути продавцям у випадку
придбання нового виробу,
якщо кількість, що не
нового обладнання цього
виду. Вищенаведені положення
діють на території Європейського
Союзу. Для інших держав
застосовувати зазначення
що діють у даній державі

**T - GAMINIU NAUDOJIMO IR
RENGIMO INSTRUKCIJA:**

3 - Sisiženkinimas nurodo, kad
paveikė elektriniai ir elektroniniai
enginiai privalo būdą selektyviai
tūrenkami. Taip paženkinsiu gam-

[illegible][illegible]

**E - TOODETE KASUTAMISE JA
VALGAIMLASE JUHISED:**
13 - See märgistus näitab vajadust
raski kogu ara kasutatud elektril-
seid seadmeid. Tooteid sel-
vi valgustavaid, talvise ahvareid,
sihi valgustavaid, talvise ahvareid,
koos muude jätmetega. Sellised
tooted võivad olla kahjuliku kes-
kkonnale ja inimeste tervisele, nad
ovavad erilist ümbertootmist /
jäätmeasutust / ringlussevõtu /
valgustamist. Tooteid sel viisi mä-
rstatud peavad olema ära antud
kasutatud elektriseadmete või ele-

stuvõtmise kohtade kohta saavad ka kohalikud omavalitsused võimud sellest seadmete edasimüümisel. Lisatud seadmeid võib tagastada müüjale, juhul, kui ostatevatele ei ole suurem, kui ostatevate samalaadi ühte seadet oma kogusega on vastavuses, vastasel pool toodud reeglid kehtivad troopia Lõuna piirkonnas. Teiste seadete puhul tuleks kasutusele võtta kohalikke õigusakte, mis kehtivad antud riigis. Me soovime teile endust võtta oma toote turustamiseks teie piirkonnas. Ara kasutatud tateisid ja/või akumulaatoreid ei kehtestatud, kui eraldi jäätmeid paigaldada iseseisvases konteineris, lisatud patareisid ja akumulaatoreid

**INSTRUCTIONS D'UTILISATION
DE LA COLLETTION DES
PRODUITS:**

Le marquage indique la nécessité de la collecte sélective des produits. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amendes, être jetés dans les poubelles ou les déchets ordinaires. Les produits peuvent être nuisibles pour l'environnement. Les produits marqués de cette façon ont des formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la réutilisation. Les produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel. Les produits marqués de cette façon sont sur les points de ramassage sélectionnés sont données par les autorités locales. Matériel usé de ce type de matériel. Matériel usé et aussi rendu au vendeur en cas de achat de nouveau matériel. Les produits marqués de cette façon ne peuvent être jetés dans les poubelles ou les déchets ordinaires ou achetés au même

Los principales principios concernientes a la recolección de muestras de agua de lluvia para su uso en las cocinas, así como a otras prácticas para aplicar los conocimientos en vigor en el país de destino. Nos recomendamos de ser posible que el personal de la misión se encuentre en el territorio concernido antes de que los acumuladores sean enviados entre trámites comerciales. El personal de la misión debe instruir al respectivo individuo. Puesto que los acumuladores usados deben ser reemplazados, los usuarios deben ser reeducados al punto de ramificación de las pilas y acumuladores usados.

INSTRUCCIONES PARA USAR Y INSTALAR PRODUCTOS:

- Esta señalización significa la necesidad de recolección clasificada de los productos con alta contaminación. Los productos con alta contaminación no se debe tirar a la basura común, sino se debe, junto con el personal de la misión, quemarlos o quemados en un lugar seguro para evitar que se dañen para el medio ambiente y la salud humana. Los productos con alta contaminación requieren una forma especial de tratamiento.
- Los productos con alta contaminación. Los productos con señalización deben ser devueltos a los establecimientos de recolección de productos especiales de la misión. Las autoridades locales o los proveedores de este tipo de equipos deben ser informados.

En el caso de la compra de un producto nuevo en una cantidad no mayor que el producto antiguo de mismo valor, el equipo usado puede ser devuelto al vendedor. Las siguientes normas se refieren a los Estados miembros de la Unión Europea. En el caso de otros países hay que observar las normas vigentes en aquellos países. Aconsejamos que se pongan en contacto con el contribuyente de nuestros productos en el país re. Las pilas y/o los acumuladores usados deben ser tratados como un residuo separado guardados en un contenedor separado. Las pilas y/o los acumuladores

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
INSTALAÇÃO DOS PRODUTOS
E CRIAÇÃO:

di prodotti elettronici. As informações necessárias para a identificação dos produtos devem ser fornecidas pelas autoridades locais ou pelos representantes dos fabricantes e vendedores desses produtos. Os produtos devem ser coletados e enviados ao vendedor agindo de acordo com o novo produto, em quantidade não superior a 40 artigos por tipo de produto e por país de origem. As referidas diretrizes respeito ao produto UE. No caso de outros produtos, os fabricantes e vendedores devem agir num prazo determinado pelo país. Recomenda-se o contacto com a distribuição dos nossos produtos e o território da área.

INSTRUZIONE PER L'USO DELL'ETICHETTA DEI PRODOTTI ELETTRONICI.
Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei prodotti elettronici. I prodotti con quest'etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nelle normali ordinarie rifiuti. I nostri prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute. I prodotti vanno raccolti e inviati al venditore agendo nel rispetto del nuovo prodotto, in quantità non superiore a 40 articoli per tipo di prodotto e per paese di provenienza. Le suddette direttive si riferiscono al prodotto UE. Nel caso di altri prodotti, i produttori e i venditori devono agire entro un termine stabilito dal paese. Si raccomanda di contattare la distribuzione dei nostri prodotti e il territorio dell'area.

INSTRUKTIONER TIL BRUG OG INSTALLATION AF PRODUKTET

Symbolen angiver, at det er nødvendigt at samle brugeren af produktet med de instruktioner, der er med dette symbol må ikke undlades som husholdningsaffald.

og sundhedsskadelige derfor
de segregeres, bortskaffes og
indbrændes på særlig måde
produkt forsømt med dette
på betydning af produktet
affæres til det lokale indsam-
lesystem for brugte elektriske og
elektroniske produkter. Oplysninger
til det lokale indsamlesystem
udstøves hos dine lokale myndigheder
af din virksomheds forhandler. Ud-
produkter kan affæres hos
forhandleren. Man må ikke affære
produkter, end man har købt
forhandleren. Nærværende
gælder for EU-lande. I tilfælde
dette lande bør man overholde
lovene, der gælder i dette land. Vi
falder at kontakte forhandleren

[illegible][illegible]

dunder. Produkt med sådana
 funktioner får inte, vid kastning
 av en enhet, användas för att
 avfärra. Sådana produkter kan
 användas för miljön och männi-
 skans hälsa. Produkterna ska
 användas i samband med
 omvandling / återvinning
 av användning / bortskaffning.
 Produkter med sådana märkningar
 ska användas för att förbättra
 elektriska och elektro-
 niska produkter. För information
 om insamlingsplatserna, använd
 de här märkningarna för att
 samla in sådana enheter.
 Om du inte har en sådan enhet,
 kan du använda den för att
 samla in produkter man vill lämna
 över. Antalet kopierade enheter
 som används för att förbättra
 miljöns hälsa är begränsat.
 Alla europeiska Unionens områden
 och länder gäller juridiska
 bestämmelser som har laga kraft
 för att förbättra miljöns hälsa.
 För att förbättra miljön i ditt
 område, använd batterier och/eller
 laddare som betraktas som
 farliga. Förbrukade batterier eller
 laddare bör lämnas till insamlings-
 punkter för förbrukade batterier
 och laddare.

Näin merkintä tarkoittaa sitä, että tuote on suunniteltu ja valmistettu Suomessa. Näin merkityt tuotteet on valmistettu Suomessa, ja ne ovat valmistettu Suomessa. Näin merkityt tuotteet on valmistettu Suomessa, ja ne ovat valmistettu Suomessa. Näin merkityt tuotteet on valmistettu Suomessa, ja ne ovat valmistettu Suomessa.

on noudatettava kansallismääräyksiä. Suosittelimme yhteyttä aluekohtaiseen virastoomme. Kuluneita t/ai paristoja tulee katsoa jätteeksi ja heitettävä jätteenä. Kuluneita ja akkuja tulee luovuttaa paristojen ja akkujen keräykseen.

**TRUKSJONER FOR
INSTALLASJON AV
TER:**

omme markeringen viser at nødvendig å sortere brukte elektronisk utstyr. Det bør i kaste produkter med batteri sammen med annet

[illegible][illegible]

**СТРУКТУРИ ЗА УПОТРЕБА
У ПРОИЗВОДИ:**

У сваком случају указују на
избор селективно собирање
од електричната и
скаста опрема. Така
те производини не може
изразити во нормално
односно со другот отпад
относно ќе следи капа-
производи можат да
штетни за животната
и здравјето на луѓето,
заат специјална форма

ање / неутрализирање
значителне производње
а бидат дадени на
собирање на отпад
рична и електронска
Информации во врска
та за собирање/прием
локалните власти или
те на таков вид на
Употребените уреди
се дадат исто така
авачите, во случај на
на нов производ во
не поголема од ново
уред од истиот вид,
вила важат на областа
ската Унија. Во случај
земји треба да се
аат законските прописи.

[illegible]

**PUTE ZA UPORABU I
U PROIZVODA:**

o oznaka pokazuje potrebu
za skupljanje potrošnih el-
mentov, ki jih je treba iz
proizvoda, pod pretjeto
razn, ne može da se bica
mejo zveštano sa drugim
Tako proizvod mora da
ni po svojemu sredstvu,
ravne, zahtevaj special-
izacije ponovno konis-
pioniranje, razpoloženje
proizvoda treba da se vrati
za skupljanje potrošnih

na električnim uređajima o stanicama za prijem raspolaze lokalna proizvodnja takve opreme. Opremu također se može dobiti od prodavca, u količini koja odgovara kodu kupljenog uređaja. Ovi principi se tiču vropske unije. Preporučuje se distributornu mrežu na datom području, baterije i/ili akumulatori slagati na poseban način u posebne kutije. Poterije ili akumulator mora u stanicu za sakupljanje baterija i akumulatora.

